

المواعيد الخاصة للتقديم والتسجيل في HTWK لايبزيغ

الموعد النهائي للتقديم	يوليو/تموز*
ارسال الاشعارات بالقبول	حتى 10 أغسطس/آب
ارسال اشعارات الرفض	حتى 15 أغسطس/آب
موافقة الطالب على المقعد الدراسي من خلال بوابة التطبيق	حتى 25 أغسطس/آب*
التسجيل للدورة التمهيدية	من منتصف شهر أغسطس الى منتصف سبتمبر
التاريخ النهائي لتلقي استمارات التسجيل والوثائق التالية:	*حتى 31 أغسطس/آب
« وثيقة التأمين الصحي	
« اشعار تحويل رسوم الفصل الدراسي	
« تصريح الإقامة/ نسخة من بطاقة الهوية الشخصية	
الحصول على وثيقة الانتساب للجامعة	حتى 10 سبتمبر/ أيلول
بداية الدورة التحضيرية	نهاية شهر سبتمبر / أيلول
www.htwk-leipzig.de/vorkurse	
المحاضرات التمهيدية في الكليات وأسبوع الترحيب الدولي	بداية شهر أكتوبر / تشرين الأول

* الموعد الأخير

Impressum

Herausgeber Hochschule für Technik, Wirtschaft und Kultur Leipzig,
Besucheradresse: Karl-Liebnecht-Straße 132, 04277 Leipzig, Germany
Postadresse: Postfach 30 11 66, 04251 Leipzig, Germany

Bereich Dezernat Studienangelegenheiten, International Student Services, study@htwk-leipzig.de

Fotonachweise Swen Reichhold, LTM/Bader, feinesbild.de, unsplash.com

Datum: 16.12.2021

رسوم التسجيل للفصل الدراسي الواحد تقريباً 250 يورو

يجب على جميع الطلاب في جامعة HTWK Leipzig في بداية كل فصل دراسي دفع الرسوم للحصول على الخدمات المقدمة من دائرة شؤون الطلبة (على سبيل المثال الاستشارات النفسية والاجتماعية، السكن، مطاعم الجامعة) ووسائل النقل العام والمنظمات الطلابية.

التأمين الصحي تقريباً 110 يورو شهرياً

يتطلب التسجيل في الجامعة إثبات التأمين الصحي، لذلك يجب على الطالب قبل التسجيل في الجامعة التوجه الى شركة التأمين الصحية المانية لضمان الاعتراف بالتأمين الصحي الخاص بالطالب وتغطية جميع المزايا الرئيسية، وهذا ينطبق بشكل خاص على الطلاب من داخل الاتحاد الأوروبي. أما بالنسبة للطلاب من خارج الاتحاد الأوروبي يجب البحث عن شركة تأمين صحية للطلاب في ألمانيا بدون تأمين صحي ساري المفعول يكون التسجيل في الجامعة غير ممكن.

التكلفة التقريبية للمعيشة حوالي 600-800 يورو شهرياً

مقارنةً بالدول الأوروبية الأخرى، فإن الحياة في ألمانيا ليست باهظة الثمن. أسعار إيجار المنازل والطعام والملابس والأنشطة الترفيهية والثقافية تعادل متوسط تكاليف المعيشة بالنسبة للدول الأوروبية الأخرى. بالمقارنة مع الدول المفضلة للدراسة الأخرى مثل فرنسا، بريطانيا أو هولندا، فإن ألمانيا الأنسب بالنسبة لتكاليف المعيشة. وبشكل خاص فإن لايبزيغ تتميز بتكاليف معيشة مناسبة للطلاب.

« السكن الجامعي يكلف 170-360 يورو شهرياً، بالإضافة إلى كفالة مالية لمرة واحدة تبلغ تقريباً 300 يورو

« تكاليف المعيشة (مستوى المعيشة العادي) تقريباً 350 يورو شهرياً

« المشاركة في الألعاب الرياضية في جامعة HTWK Leipzig من 10 الى 35 يورو للفصل الدراسي

« التلغاف العام والإذاعة (GEZ)، تكاليف إلزامية في ألمانيا 18,4 يورو شهرياً

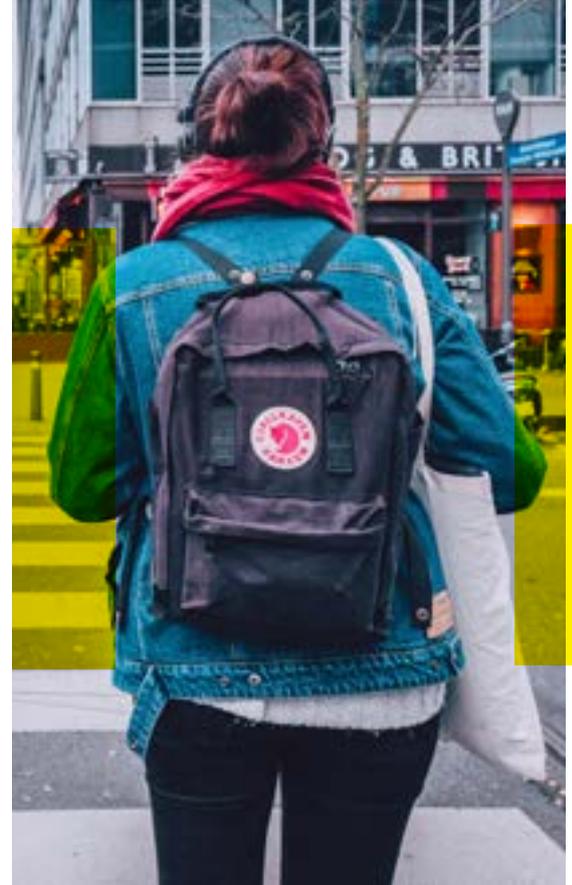
« تكلفة وجبة الطعام في مطعم الجامعة من 3 الى 5 يورو

« تكاليف وسائل النقل العام: تكون مدرجة مسبقاً في الرسوم الدراسية لكل فصل

« زيارة السينما من 5 الى 11,50 يورو

من مزايا الدراسة في جامعة HTWK Leipzig أنه لا توجد رسوم دراسية، ولكن في برامج الماجستير التالية، «علم التربية والمتاحف | التعليم والتواصل في المتحف» و« يوجد رسوم دراسية.

ومع ذلك، فإن تمويل الدراسة ليس سهلاً. يهدف ما يلي إلى تقديم نظرة عن التكاليف التقريبية للدراسة في جامعة HTWK Leipzig. بالطبع تعتمد تكلفة المعيشة الحقيقية على مستوى المعيشة الخاصة بالشخص ويمكن أن تختلف من شخص لآخر. يرجى الانتباه عند تقديم طلب للحصول على فيزا دراسية، أنه يجب أن تثبت إمكانيةك لتحمل نفقات المعيشة الخاصة بك في ألمانيا بشكل مستقل. المبلغ اللازم حالياً حوالي 860 يورو شهرياً.



عروض الدعم في مرحلة الدراسة

الطلاب يساعدون المهتمين بالدراسة:

إذا لديك اسئلة حول السكن (البحث عن سكن، التسجيل، عقود السكن - بدون وساطة) العمل بجانب الدراسة، وقت الفراغ، إلخ. اكتب لنا على الإيميل التالي welcme@htwk-leipzig.de والطلاب سوف ينصحوك بكل سرور. يمكنك أيضا حجز موعد لأخذ النصيحة بشكل شخصي.

برنامج المرشدين في كلية التكنولوجيا والاقتصاد والثقافة في لايبزيغ:

htwk-leipzig.de/en/en-international/student-mentoring-programme
الطلاب في HTWK من برنامج درجتك يقدمون المساعدة لكم في بداية دراستكم.

مقهي HTWK:

htwk-leipzig.de/international/veranstaltungen
أحداث ثقافية متنوعة للطلاب الألمان والأجانب.

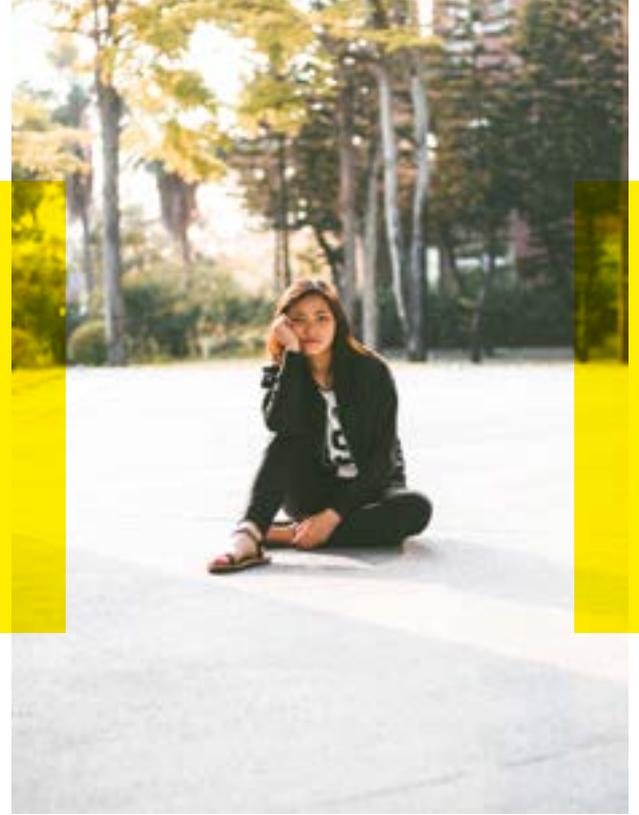
قسم شؤون الطلاب:

studentenwerk-leipzig.de/en
التسجيل في السكن الجامعي - الارشادات النفسية والاجتماعية.

ساعد في العثور على وظائف والتدريب الداخلي أثناء دراستك:

Claudia Flach (claudia.flach@htwk-leipzig.de)

ما هي ضوابط السفر والإقامة الخاصة بالطلاب الأجانب؟ // 12



لا يحتاج الأشخاص من الاتحاد الأوروبي ومن أيسلندا أو النرويج أو سويسرا أو ليشتنشتاين إلى تأشيرة سفر. يمكن للطلاب من أستراليا والبرازيل وإسرائيل واليابان وكندا ونيوزيلندا وكوريا الجنوبية والولايات المتحدة التقدم بطلب للحصول على تأشيرة دخول بعد دخول ألمانيا. يُستثنى من واجب الحصول على تأشيرة دخول طلاب الاتحاد الأوروبي وطلاب الدول التي ترتبط باتفاقيات خاصة مع جمهورية ألمانيا الاتحادية. أما الطلاب من جميع الدول الأخرى فيحتاجون إلى جواز سفر سارٍ وتأشيرة دخول أو تصريح إقامة بغرض الدراسة. (لا تكفي تأشيرة السياحة ولا يُكن تغييرها إلى تأشيرة لأغراض الدراسة!)



« شهادة مدرسية (نسخة موثقة)

« الشهادات الدراسية وبيانات الدرجات المُتاحة؛ إذا كان متاحًا (نسخة موثقة)

« شهادة اللغة (نسخة موثقة)

« للتقديم على دورة اللغة أو السنة التحضيرية يكفي مستوى B1

« سيرة ذاتية مع صورة فوتوغرافية

« صورة من جواز السفر

تجد المزيد من المعلومات حول المستندات اللازمة والخصائص المرتبطة بدول معينة على

موقع اليوني-أسيست: www.uni-assist.de/tools/laenderhinweise

أرسل شهادتك كاملة باللغة الأصلية بالإضافة إلى نسخة مترجمة مُعتمدة باللغة الألمانية أو الإنجليزية.

يُرجى إرسال مستندات التقديم كاملةً بالبريد على العنوان التالي:

HTWK Leipzig

c/o uni-assist e.V.

D-11507 Berlin

Germany

بعد فحص مستنداتك يقوم اليوني-أسيست (uni-assist) بإرسالها إلكترونيًا إلى كلية التكنولوجيا والاقتصاد والثقافة في لايبزيغ، وإذا كان كل شيء على ما يُرام فسوف تدخل إجراءات القبول وتحصل على بيانات الدخول الشخصية إلى صندوق المعلومات الإلكتروني الخاص بالمتقدمين في HTWK Leipzig.

في حال وجوب حضورك السنة التحضيرية أو دورة اللغة الألمانية، سوف تحصل على قبول جامعي مبدئي مع دعوة لإجراء اختبار القبول في السنة التحضيرية أو في دورة اللغة الألمانية. يتم إجراء اختبار القبول في بداية شهر فبراير/شباط وفي نهاية شهر أغسطس/أب في مدينة Zittau/Görlitz. إذا فشلت في الاختبار، يمكنك تكراره في الفصل الدراسي التالي.

إذا احتجت إلى المساعدة خلال عملية التقديم على الإنترنت، تواصل عبر البريد الإلكتروني على العنوان:

welcome@htwk-leipzig.de

استشارات المتقدمين الأجانب:

Juliane Keil (study@htwk-leipzig.de)

htwk-leipzig.de/internationale-studieninteressierte

htwk-leipzig.de/gefluechtete

مواعيد العمل المكتبي Eichendorffstraße 2 شارع أيشين-دورف-شتراسه:

الثلاثاء من 1:00 ظهرًا حتى 5:00 عصرًا

الخميس من 9:30 صباحًا حتى 11:30 ظهرًا

مزيد من المعلومات:

« يوم الباب الجامعي المفتوح: يناير/كانون الثاني htwk-leipzig.de/tdo

« يوم الاستعلام الجامعي: إبريل/نيسان – مايو/أيار htwk-leipzig.de/hit

« اليوم الاستعلامي للمتقدمين اللاجئيين: مارس/أذار

www.htwk-leipzig.de/gefluechtete

« المنح الدراسية www.daad.de/stipendien





« يتم التقديم في خطوته الأولى على الإنترنت عبر موقع يوني-أسيست (uni-assist.de) الذي يقوم بفحص الاعتراف بالشهادات التعليمية في ألمانيا و حساب الدرجات وفق نظام الدرجات الألماني وتقييم شهادات اللغة.

« يكون التقديم بمصروفات، غير أنك تستطيع التقدم إلى عدة كليات مُشاركة في ذات الوقت. إذا لم تحصل على قبول جامعي مباشر فإن التحضير للدراسة يكون في السنة التحضيرية في كلية تسيتاو / جورليتس.

« تحضير تخصصي ولغوي لمدة عام، يجب عليك بعد ذلك اجتياز اختبار الكفاءة (FSP).

« ستة أشهر تحضير لغوي (DSH)، يجب عليك بعدها اجتياز الامتحان.

بالنسبة لدورات البكالوريوس في العمل الاجتماعي، والإدارة الدولية وإدارة الأعمال يجب عليك أيضاً التسجيل على موقع hochschulstart.de.

« وستحصل بعد التسجيل على رقم BID ورقم BAN، عليك الإدلاء بهذين الرقمين عن التقدم عبر اليوني-أسيست ([uni-assist](http://uni-assist.de)).

« بعد المعالجة الطلب من قبل ([uni-assist](http://uni-assist.de)) وجامعة HTWK Leipzig سيحصل المتقدم على بيانات الدخول الى الحساب الالكتروني الخاص بالمتقدمين في HTWK Leipzig.

« سيتلقى المتقدم عرض القبول الخاص به من خلال الموقع الالكتروني Hochschulstart لذلك يجب مراجعة الحساب الالكتروني في Hochschulstart بانتظام خلال الشهرين يوليو/أب و أيضاً الحساب الالكتروني في HTWK Leipzig (bewerbung.htwk-leipzig.de).

التسجيل النهائي سيكون في نهاية شهر أغسطس/أب عبر HTWK Leipzig.

والثقافة في لايبزيغ؟

« شهادة سارية مؤهلة للالتحاق بالجامعة، مثل شهادة الثانوية (البكلوريا) لإجادة اللغة الألمانية: الدراسة باللغة الألمانية، ولذلك يجب عليك إثبات إجادتك للغة الألمانية بواسطة شهادة لغة معتمدة:

« امتحان اللغة الألمانية للدراسة الجامعية للطلاب الأجانب (DSH-2, DSH-3) «
« امتحان اللغة الألمانية كلغة أجنبية (TestDaF)، والحصول على مستوى 4 على الأقل في جميع أجزاء الامتحان

« شهادة مستوى C2 من معهد جوته

« شهادة "telc Deutsch C1 Hochschule"

« لدراسة بكالوريوس الهندسة المعمارية يلزم اجتياز اختبار قدرات

(www.htwk-leipzig.de/eignungstest)، و لدراسة الماجستير في الهندسة المعمارية

يُطلب تقديم مجلد المشاريع السابقة (Portfolio) (www.htwk-leipzig.de/portfolio).

« لدراسة بكالوريوس الهندسة المدنية يلزم إتمام التدريب التأهيلي. يجب أن يكتمل التدريب في الفصل الدراسي الثاني على أبعد تقدير.

(htwk-leipzig.de/bib)

يُرجى مراعاة التالي:

« جميع الدورات الدراسية تخضع لقيود القبول (لا نستطيع قبول أشخاص إلا بما يناسب المقاعد الدراسية المتاحة).

« منح المقاعد الدراسية يكون على أساس متوسط الدرجات:

« بالنسبة لمن يتساوون مع الألمان في مرحلة اجراءات القبول (مواطنات ومواطني الاتحاد الأوروبي مثل)

هناك نظام نقاط مكافأة لدورات البكالوريوس والماجستير.

« أما بالنسبة للطلاب من الدول الأخرى (من خارج الاتحاد الأوروبي) فهناك نظام نقاط مكافأة لدورات الماجستير.

متى أستطيع التقديم؟

الفصل الدراسي الشتوي : من 1 مايو/أيار وحتى 15 يوليو/تموز

(للمتقدمين إلى دورة اللغة الألمانية أو امتحان السنة التحضيرية: حتى 15 يونيو/حزيران)

الفصل الدراسي الصيفي : من 1 ديسمبر/كانون الأول وحتى 15 يناير/كانون الثاني

(للمتقدمين إلى دورة اللغة الألمانية أو امتحان السنة التحضيرية: حتى 15 ديسمبر/كانون الأول)

جميع الدورات الدراسية والعديد من دورات الماجستير تقريباً تبدأ في الفصل الدراسي الشتوي

« باستثناء: ماجستير علوم المكتبات والمعلومات، هندسة الطباعة والتغليف، إدارة

الإعلام، التربية والمتاحف | التعليم والتواصل في المتحف، حيث تبدأ هذه الدورات في الفصل الدراسي الصيفي.



كلية الهندسة المعلوماتية والإعلام

- « علم المكتبات والمعلومات (B.A./M.A.)
 - « إصدار الكتب والإنتاج الإعلامي (B.Eng.)
 - « إدارة الكتب والإنتاج الإعلامي (B.A.)
 - « هندسة الطبع والتغليف (M.Eng.)
 - « هندسة الطباعة الرقمية (B.Eng.)
 - « الهندسة المعلوماتية (B.Sc./M.Sc.)
 - « معلوماتية الإعلام (B.Eng./M.Sc.)
 - « إدارة الإعلام (M.Eng.)
 - « هندسة الإعلام (B.Eng.)
 - « علم المتاحف (B.A.)
 - « علم التريبة والمتاحف 1 - التعليم والتواصل في المتحف (M.A.)
 - « إدارة النشر (M.A.)
 - « هندسة التعبئة والتغليف والاستدامة (B.Eng.)
- fim.htwk-leipzig.de

كلية العلوم الاقتصادية والهندسة الاقتصادية

- « إدارة الأعمال (B.A./M.A.)
 - « الإدارة العامة (M.A.)
 - « الإدارة الدولية (B.A.)
 - « الهندسة المدنية (B.Eng./M.Sc.)
 - « الهندسة الكهربائية (B.Eng./M.Sc.)
 - « الهندسة الميكانيكية (B.Eng.)
 - « هندسة الطاقة (B.Eng.)
 - « الهندسة الميكانيكية وهندسة الطاقة (M.Sc.)
- fww.htwk-leipzig.de

➤

كلية الهندسة المعمارية والعلوم الاجتماعية

- « الهندسة المعمارية (B.A./M.A.)
 - « العمل الاجتماعي (B.A./M.A.)
- fas.htwk-leipzig.de

كلية الهندسة المدنية

- « الهندسة المدنية (B.Eng./M.Sc.)
- fb.htwk-leipzig.de

كلية التحويل الرقمي (في مرحلة التأسيس)

- « تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (B.Eng./M.Eng.)
 - « معلوماتية الاتصالات (B.Eng.)
- fdit.htwk-leipzig.de

كلية العلوم الهندسية

- « الهندسة الكهربائية وتكنولوجيا المعلومات (B.Eng./M.Eng.)
 - « هندسة الطاقة والمنشآت والبيئة (B.Eng./M.Eng.)
 - « الهندسة الميكانيكية
- fing.htwk-leipzig.de

تجدون تحت هذا الرابط معلومات تفصيلية حول جميع الدورات الدراسية:

htwk-leipzig.de/studienangebot

تأسست كلية التكنولوجيا والاقتصاد والثقافة في لايبزيغ في عام 1992 ، وبفضل ما يزيد عن 6000 طالب تُعد الكلية واحدة من أكبر كليات العلوم التطبيقية في ألمانيا. تتميز كلية التكنولوجيا والاقتصاد والثقافة في لايبزيغ بالدراسة العملية التي تؤهل بعد فترة دراسة مكثفة وقصيرة للحصول على شهادة البكالوريوس أو الماجستير المعتمدة؛ كما تراعي الدراسة مُتطلبات سوق العمل وتُعد الدارسين لتولي وظائف أكاديمية متميزة في مجالات الهندسة والاقتصاد والعلوم الاجتماعية والثقافية.

مزايا الدراسة في كلية التكنولوجيا والاقتصاد والثقافة في لايبزيغ:

- « لا توجد رسوم دراسية
- « تذاكر مواصلات مُخفضة للفصل الدراسي
- « جو دراسي شخصي ودراسة في مجموعات صغيرة
- « تُعد لايبزيغ مدينة طلابية ذات طابع دولي
- « ارتباط وثيق بالواقع العملي - وبيئة بحثية قوية
- « حياة جامعية نشطة وطرق قصيرة
- « كلية مناسبة للأمر
- « أحدث التجهيزات، معامل وورش حديثة

بفضل الجو المنفتح والخلاق كانت المدينة دائماً مكاناً مفضلاً للدراسة، وللمدينة التي يزيد عدد سكانها عن 600.000 نسمة العديد من الأسماء: حيث تُعرف بمدينة التجارة والمعارض ومدينة الكتب والإعلام ومدينة العلم والثقافة.

يتوفر للشباب في لايبزيغ برنامجٌ ترفيهي على مدار الساعة، فهناك الموسيقى والمسرح والملاهي ودور السينما والرياضة، وبالتأكيد لا يود الطلاب تفويت الاستمتاع بالمحادثات الليلية في المقاهي والنوادي الطلابية والحانات والمكتبات، وتكمل منطقة نوبزيلاند والجزر الخضراء الكثيرة في المدينة عروض قضاء أوقات الفراغ.

كانت مدينة لايبزيغ هي المكان الذي درس فيه كل من جوته وليسينج ولايبنييتس وكيستتر، وسيراً على خطاهم فإن الكثير من الشباب لا يزالون منذ لأكثر من 600 عام يختارون لايبزيغ مكاناً للدراسة وموطناً ثانياً لهم، ويرتبط أوركسترا تومانركور وجيفاندهاوس (Der Thomanerchor und das Gewandhausorchester) بأسماء الملحنين الكبار يوهان سيباستيان باخ وفيلكس مينديلسون بارتولدي، اللذين تخطيا حدود المدينة كسفيرين لفكر المدينة وثقافتها الغنية والحية.



HITWK

Hochschule für Technik,
Wirtschaft und Kultur Leipzig



كيفية التقديم

Informationen für
internationale Studieninteressierte